

صاحب امتیاز  
و مدیر مسئول  
دکتر اسماعیل  
اردلان.

بهیج حزب  
دسته یا جمعیتی  
بستگی ندارد

# کوشمان

۱۳۲۴ شنبه ۲۵ نمر ماه

سال اول - شماره ۲۱۵

## اگر آد چه می‌گویند؟

از سندیج  
بنام آنای هیس آزاد بور

### فرهنگ در کردستان

دانایه دعوت باصلاح

انتظار هر ملت از فرهنگ بیش از انتظار ای است که از سایر  
شئون ملی و جیانی خوددارد -  
حلقه آداب و سنت و زبان هر ملت بسته بهارف بوده و بالا  
بردن سطح تمدن در سایه تعالیم عالی و تمیم سعاد و ظلمه مسافر  
است، لیکن باید اذعان کرد که معارف کردستان در ۲۰ سال اخیر  
حرب کار تکرید یعنی مارا از مدارس و مجتمع علی ما تندار الاحسان  
و دار الامان و اشخاص ادب و فناشنی ماتن شیخ قادر - ملا علی  
ترجانی - طلحی بید حسن چوری - حاجی ملا احمد نوادش مولوی  
(یز جوی) - تخاری و خطابا و نویسه کان و خماماطانی ماتن شیخ  
محمد خفرالصلیاء - ملا احمد شیخ الاسلام - شیخ سلامو ملک الكلام  
که آثارشان در همسر چای و در عالم اسلام تدریس میشود معروف  
کرد -

زیرا آمدند و آن مدارس با زیب و فرما را که استادان  
و سخن وران آن استثنای های مصر و هراق را یاد می دادند بسته  
تا بخواهند بیانی آن بیان قدمیه ۱۱ ساختن و تشکیلات اساسی  
فرهنگی با اصول نوین بسازند اما افسوس چه نکر غیر هیل و چه  
راه اشتباہی که مأمورین، ۲ ساله با زیر دست و پنجه احسن طوری  
در اسحاق آثار کردی کوچیده ند که کتب و اشعار مارا چیز آوری و  
بنام موزه و غیره بdest اندام سپردند کتابخانه دکتر سیده شان  
کردستانی نابود شد و برای هیئت دست بشری از توسل بآن کوتاه  
گردیده -

چارهها و تصاویر عالی و سکهای مرمر دارالایاله مانابود  
شد در حالیکه مثالی آثار قدمیه مبارف است. فرهنگ میابست  
با شریداری و جمع آوری آثار مشاهیر گرد کتابخانه تپه میکرد  
؛ ۱ امروز برای مطالعه آن نوشته ها باید پکنایخانه های اروپا  
و امریکا مراجعت کرد یا از سفر نامه های مشترقین استفاده نمود.  
بانایشای پیشای شارج از اواکت و شک طبله و وسائی و علایی  
دین هارا آزده کرده خوب بیاد دارم در سال ۱۳۱۶ یا نایش  
یک مجلس هند و نکاح شرکت کننده کان خدای تھوسته حکم  
قرابت نودند.

و فتنی خاطره های مدارج علی و مجالس مشاهده مرحوم  
ملتی را در میان ناصر الدین شاه بکار بآور و فتنی عجیب علی  
مرحوم ملالطف اهل شیخ الاسلام متند و مبارز بادوق کرد وادر نظر  
مجسم میازم باطنیان کامل تهدین میکنم که معارف شیخی مفتر است  
بقیه در صفحه ۳

آشوب گری اسما برده توجیهی از جای  
اویای امور نشده اکنون مشارکیه شون  
قصای و براحتی کشی دارد و برخلاف کایه  
اصول انسانیت علیه مردمی بلا دفاع و  
وصلح و متوسل بمالک و مالیات قاتله و مغز  
ماله تانگک، هویب، نویب، مسلل،  
مشهاره انداز، زره، یوس و غیره شده  
است.

اینک باز هم با عدای و سایر میاد  
میزیم در موتوییکه زمامداران و بمال این  
خوبهای نا حق را بگردند نگرفته خود را  
شرکت چنان و فجایع این هامور مستبد  
لیسته اندسته داریم با اغراهمت بازرسی  
منصبی در اسرع وقت خانین را روش و  
از ریختن خون های نا حق مسامت بعمل  
آورد.

ریس طایله بهرام یکی عربی خان  
زاده معمود ذیلی - ریس طایله مصطفی  
سلطانی حسن رضای - محمد شریف الشاه  
اهالی اور امامات - ریس طایله حسن  
سلطانی بروزو زاده - محمد شریف -

عبدالله قاجه سلطان زاده - محل اور امان  
تحت -

شنا در این هلت تلکراغها و نامه  
های چشی هم از عدمی از مالکین شهری  
و اصل شده شکایت نوده اند املا کشان را

حسن یک رزایی ضبط و تصرف نموده و  
از اویای امور تقاضای استداد الالک  
خود را نموده اند.

این قسم شکایات و سبله ای بدست  
فرمانده لشکر کردستان داده که بانکاه  
آن بر اور امان بنازد تا شاید آتش کنند.  
خوبی داشتند و با کمال سهوت

میتوان تایت نمود که این دلسوی فرمانده  
لشکر برای استداد املک چند مالک شهری  
پیش این شکایات که شاید بدستور خود

حضرت معظم له ۱۱ در این موقع با کمال  
جدیت و عی تایی تجدید میشود خود تونه  
و اوضاعی از شخصی بروند سازی میباشد.

باقیه در صفحه ۸

کشش شکسته فرمانده لشکر کردستان  
که از چندی بیش با امواج سه میگن افتخار  
خوبی سادن این منطقه مصادف شده  
هر روز تصریت های سخت هدم رسانی  
مردم را می بیند دیگر تاب مقامات  
لدارد.

مدت پنده مساه ناخدايان لجوح از  
وزش کشتن باد مساعد استفاده کردند  
کشش داده بکوار در این دریای تلاطم  
پیش اینکه معلوم باشد « برای چه »  
نگاهداری کردند.

کاه برای مرمت چند روزی آزا  
به ساحل آورده مجددا بسروی افتادند  
با مید اینکه شاید در این مدت دریا آرام  
و ریا کشش پوییده تحریر گردد  
ولی تجاور متعدد شان داد که  
این کشش لیاقت شناوری در این دریا را  
دارد .

\*\*  
به کرات بخطی و خطای فرمانده  
لشکر کردستان را در منحصرات نامه کوهستان  
منشک گردید و بدولت و مستولی امور  
تلکر دادیم : توجه و دقت لازم  
بنهاید و ولی هد را با سامنه گذاشید  
بانکار عومن تو چشم نگردند.  
هنه قبل اعلای فرمانده لشکر  
کردستان را که هوس سر گویی هشایر  
مرزی کردستان دارد با دلایلش از نظر  
شوادند دان گذرانندیم تناشی تلکر افی  
این انساس را هم درج گردیدم. این هفت  
بیر تلکر اف دیگری که از آنان رسیده عینا  
چاپ میکنیم :

مجلس شورای ملی رو نوشت وزارت  
چنگ ریاست ستاد ادارش چنان آنای آمد،  
چنان آفای سندیجی چنان آفای صدر قاضی  
چنان آفای از دلان چنان آفای امیر چنگ  
چنان آفای قبادیان چریده سکوهستان  
روز نامه اطلاعات با اینکه کراوا چریان  
نظريات شوم و مردوز سرتیپ هوشند  
اشناد را خاطر نشان نموده ایم منساخه در  
باره رفع تهدی و جلوگیری از سوء نیت و

از مشترکین محترم  
لقاء امیت و از لحظ  
کمال به نظم و ترتیب  
توزیع اگر روزنامه شان  
نرسید لطفاً هارا عمالع  
سازند زیرا هر هفته مرتب مأ  
روزنامه به آدرس کلیه  
مشترکین به است داده  
هیشود.

دھیو گری است اذ حیث امیت  
روضایت بخش است.  
۴- جلسات اینص روابط  
فرهنگی سفارتیهای خود  
را روزهای « شبہ مرتب  
ادامه میدهد.

## سفر

۱- شبہ یا نکملی در  
ساز تاسیس شده ولی هنوز  
برای مراجعت حساب باز  
اند است.  
۳- طبق مسویت نامه  
هیئت وزیران بخش سفر  
پس از تاسیس تبدیل وابن امر  
موجبات رعایت عمومی را  
فرمایم نووده است از طرف  
اهالی تاگرانهای تشكیل  
هم مختار شده است.

**روزنامه محترم کوهستان**  
چون اخیراً در آن روزنامه مطالعی  
و اجمع بد نالت افسران معموساً تیمار  
سراسکر ارتع در حزب نهضت ملی ایران  
درج شده، نوشتند است مقرر فرماید  
مطابق قانون مطبوعات شرح ذیرا دلیل  
درج نمایند.  
حزب نهضت ملی ایران رسماً اعلام  
مبناید که در این حزب حقیقی افسر  
ضفوت ندارد و از اواتر ای که بر حسب  
مندوجات روزنامه رستاخیز ایران بنام این  
حزب منظر شده ب اطلاع میباشد و چنان  
که بیکاران گفتند و نوشته شده این حزب  
بیچاره است گنگی ندارد.

**کوهستان**- راجع بد خاتم تیمار  
سراسکر ارتع در حزب نهضت ملی تاکون  
در روزنامه کوهستان چیزی نوشته شده میباشد  
هیئت نامه وارد فون درج گردیده.

## بیان

۳- مدتی است مردم از بازار آزاد  
کندم خردباری نووده بیشتر محل میباشد  
قیمت کدم آزاد در وکان هر قن بکمد و  
هشت تومان است و در تبریز در حدود  
۳۰ تومان بفروش میرسد.  
**مهابا**

۱- سفرهای های اخلاقی و دشی  
جال توجه از طرف عامه ومه و مراجعت  
ملا حسین محمدی در مسجد بازار اور فرار  
و نصایح دینی ایشان نورد استعمال شایان  
مقدم واقع گردیده است.  
۲- وضع شهرداری بعلت نبودن  
اعبار خراب و شهر ملو از زباله و  
کشافت است.  
۳- راه و مسیرهای میاندواب و مهاباد  
که تحت نغار آفای کریم باز نمی

روز نامه محترم کوهستان  
چون اخیراً در آن روزنامه مطالعی  
و اجمع بد نالت افسران معموساً تیمار  
سراسکر ارتع در حزب نهضت ملی ایران  
درج شده، نوشتند است مقرر فرماید  
مطابق قانون مطبوعات شرح ذیرا دلیل  
درج نمایند.

## خبر اخبار شهرستانها

**وضع دولت**  
از هم در آن هنر: کلیت دولت  
معلوم نگرید توانی: نایندگان اثرات  
و ادبیت حاصل نشد.

**فرماندار نظامی راهها**  
آمای سر هنر یاده اعلم زنگنه  
بست فرماندار نظامی راههای همدان تا  
خرسی بکرمانشاه او از مشغول رشدگی  
باور شده اند.

**رئیس پست و تلگراف کوهستان**  
آفای غلامی مداقی رئیس پست و  
تلگراف کوهستان پس که متبل و بجای  
اشان آفای چیدر محبت پور اتحاب  
شده اند.

## بخشیده سیه چشم

آفای کاظم ملکوتی بست بخدمداری  
بیه چشم (قره عینی) اتحاب شده اند

## التوپوس در صحنه مجلس

دو زیج شنیده موقیع که قرار بود خسنه  
تشکیل شود و عده زیادی از نایندگان  
دو تالار هاد مجلس ضمۇر باش بودند  
صدای بوق و گاز تند اتومبیلی در صحنه  
مجلس عدم ای رام مطریب نووده معلوم  
شد و اند توپوس که از سرف نشتوی  
و کلا بشک آمده بوده با اتوپوس خود  
وارد صحن مجلس شده و خواسته است ای  
عدای بوق شاید و کلا را منجه سازد  
که پیه از دوش خود برون آوردند و زری  
منجه اوضاع گردند اگر بعای بک اتوپوس  
مد اند وس هم بجلیس برو پیش در گوش  
آفایان محکمتر خواهد شد

## واقع آرارات

-۷-

تایستان سیه شد. ایلات به قتلانهای خود مراعتم کردند  
شیخ هیدالقدر بیز که هیجان در اطاعت دولت بود در دهات خود که  
در چوب غربی آرادات واقع شده بود سکوت اختیار کرده خانواده  
اش بیز از ازیز آزاد شده نزد او آمده بودند.

نهای ای از ایل سه سرداری هم نه خرابه « کانی کورک » واقع  
در بیش خطرسندی « آرادات - ترکیه » و در منطقه خود دولت ترکیه  
را آباد و در آن اقامت گردیدند.

کانی کورک از احاطه موقیع براي ملاقات ها بسیار مناسب بود  
چند وزیر ای آباد شدن ملاقات دوستانه ای در این محل بین روسی  
آرادات و فرمانده و افسران بیانی کان بایزید محل آمد.  
کندنایی ده سید اساعیل ای واردین بدهیانی شایانی نوید این  
ملاقات در محیط دوستانه ای برگذار شده ای آن چند نفعه هیکس ده  
روسای طراین باهم مرداشته بودند پیاد نارمانند.

چندی بعد بیان به پیشنهاد حکومت ایزیده روسای آرادات با  
شارایی هم ملاقاتی در بیش کانی کورک محل آوردند.  
در این ملاقات - ای ای ایزیده پیشنهاد از روسای طوابی اگر ای  
را که مطلع دولت بودند هر راه داشت بکی ای آن بیور کسکوی  
ضمن محبت در مجلس که روسای آرادات حضور داشتند براي خوش

آنند ماکم خود را « ترک پسر ترک » معرفی کرد اظهار تیمور بروساي  
اگرداد گران آمده از آن میان بروی حسکی بانوسردی و حنارت گفت:  
« خداوند ترا بای برادران ای « شور گردان » »

ملات در چینین معیه کی برآمد شد و تصادفان در زستان هنر  
سال هم در چنگی که بین اگرداد و قدون ترک روی داد نشیت تیمور دا  
در گذار نش افسری ترک یکجا در گودالی باندند چند روی بیز ایز  
ملاقات و قابی دوی داد ، که معلوم ساخت این ملاقات براي اندیل روسای  
آرادات بوده است .

\*\*\*

یک صبح باز بود . هرای بیان سعر گاهان بهار شن لم های  
خود را شار زمین کرده چون های بزموده آهارا مانند نظرات درشت  
مزواریه اشک از روی گونه های زرد قام خود به بایین می غلطانیدند  
اشه آفای : ده تاریک شب را دریمه برگزاز ارها نایده نازه طیبه  
روشنی را بر زمین منکس ساخته بود که چند تیر نهانک دو ترددیک خطا  
سرحدی (کرد ترک) بلند و متفاوت آن شایک مسائل های بوش و میده  
طوانی نشیده که معر فرمایند هی کرد « کرد و » که ترددیات بین  
نهانه مسافون آرادات بدهش بود و بیش از سه کیلومتر از سرمه  
فعاله اند از هدف دلوله های توب فرار گرفت .

ترکها نهضت عهد کرده باصطلاح خودشان کرده را غافلگیر بوده  
بودند . حیثیت اراییکه غافلگیر هم شده بودند زیرا در این موقع قسمت  
بیاد قوای آرادات در داخل خانک تر که بیه مشغول انجام مأموریت های  
معموله بودند .

فرهنگ و کردستان

۱۰۷

برای آنکه مرتع شناخت شود آرزوی انداد روحانیون تقویت  
گذاشته و انداده ام این خوب میدام تغیر سکافرهای از قدم به دید  
باید با اساؤپ مصر و سیروت پاشد.

جای تأسیس کودکستان و تعلیمات اجرایی برای زادویوی هر گاه کسی در مدرسه کردی حرف میرد شنیده میشد و منعیتهای شدیدی برای فراموشی زبان مادری باو تحیل میگردید این قبیل فناوری ها بکار رفته که پساله اسم مدرسه و معلم را در نظرش گرفتار او اشیاء خیالی مجسم میاخت.

آری زبان و سمعی کذور نارس است بدن پیرایه سیا-پایه  
دانست که در هر از یا چون قبل از هری و انگلکیسی زبان مکفردی  
و چون تدریس میشود یادو سویں ۳ زبان آلمانی - فرانسوی -  
ایطالیانی - روسا تدریس میگردد - این تذکر و انتقاد برای چاره  
جوانی و راه اصلاح دنیا است - زیرا تجربه ای که از محیط تربیت  
داشته باشد این خصایق قدر مانوس مذهبی میگردد قبست همه مصلحین و از  
درس کریزان و تیجه تلاعن تهداد نهادن آمزمان و بسواری غلی عدهات  
و شهرهای کردستان و از در برخواهد داشت چنانچه باین مشکلات  
نوافس خط خارجی بتبیه هری را زبان پیزاژوم باین تیجه می-  
رسیم که آنایا بوسیله الله یا دردهات بزرور هامور و بن امنیه  
طلاقان بدرسه میرفت با سواد میشند اینها و هزاران حرام  
بیکر است که اغلب طبقات را از درس معروف و بالآخره بهمان  
سلوب باستانی تحصیل خاص طیقات ممتازه بود مثل ایسکه امرزو  
کی نیم همود دیگر ها - لیانه ها - دیله هامسکی ازاولادان  
شتوپلینی میشانند که بدراثان باکلک لله معلم مخصوص - تهیه و مسائل  
گران تیست و پیشنهادکنی و ورزش وغیره وغیره اعزام پسران خود  
شهر های دیگر و فرنگی قادر تحلیم کافی اولادان خود شده اند بنا  
بر امل مسلم فوق ثابتیات آنی ادای احسانی روی خاس یکه ملته و  
بله آنلاین خواهد بود

اگر طرف دیگر معارف که شانس هنر های زیبای است تاکنون  
چه وقت از منتهکاران طاریف کار نجاری - قالی یانی و غیره ما  
شروع نمیکنیم آورده تاکنون کی از هنری دینی یا ادبیان ماقدر دادی  
کرد و یا چنان آثار آن را هست که این امور خلاصه و نویسنده گان  
ما در کنج خانه با اوران نانیله خود سرگرم هستند اسکنون در  
گردستان باطول و هر ۵۰۰ و ۲۲۰ کیلومتر تقریب و وجود دیستان  
ناقص ۱۱ کلاس و ۴۳ دیستان در شهر ود یا آن اسلوب و چند  
ماه تعطیل در سال مردم را با سعادت نخواهد کرد دلیلی تدارد شهر  
های مجاور دارای چند دیستان کامل و دانش اهای اسلام و حوال ۲۱ که  
ستح فتحدادواری ۲ بنای کهنه مغارغی دولتی بوده ساختن دیستانی  
آن ناتاپو از سال ۱۳۲۱ ابیار خله لشکر گردد در سوریه که  
در دنیای متدن بهر نفعه تجاور بشود اینه مغارغی از اشغال مصون  
بوده و مورد احترام است چه خوب بود و ذات فرهنگ بنام عدالت  
و مسارات دوین افراد کشور بیان دیستانهای حافظ و معدی تبران  
اقلا از این میتهای ازان کردستان خربزاری و صاحبین شاههای ایام افرهنگ  
را راضی نگهید اشت و نیسکناد اشت چهل مصلح چهارهست و سال ۶ ۱۳  
بیر آوارمانه و بیرای هیئت چشم از تفصیل بیوشند - در نام گذاری  
مدارس و غایت تقدم اسم مشاهیر کردا سایر نامهای علمی مسول  
بیکرد زیرا موسات فرهنگی بنام بزرگان معرفت زیباتر است مثلا  
به هیب دارد دیستان دشتانه استح را بنام مستوره شاهر شهیر  
مکرد بنامند با دیستانهای پسرانه کردستان و سفر را بنام های  
ھلوخان - اردلان - یاناری - و مولوی - همصاح  
و ملک الکلامی نامیدند در گردستان مدارس ملی وجود ندارد زیرا  
در مدارس ناظم و پیر و اقدامات دولت میباشد -

هر گاه پدر کلیسی ها در آزادی خط و زبان آزاد یاد شده  
در جایی که دولت که وظایف اش تدبیر و تسبیم بودجه ممارفی بطور  
منصفانه و تساوی در کشور عیا شدند وین نواحی بعدر کمی محصل!  
هم استقبال مردم از مدارف! از توسعه موسات فرهنگی به چا  
اچرا توصیمات خواری طالی معارف خودداری کند چه انتظاراتی را  
باید از مردم داشت؟

در اطراف مقاله «تاریخچه نگارش زبان کردی»

من نیوگور یزبان کردی با خرمن  
درجه کنال دسته بلکه افزار دارم نرافقی  
دارد هسته باید مدرج امتیح شود ولی  
نوافقیت دزیر ابرومست و محنت اشناختات  
و گرفت اثبات پرک وی آلاش ماندن آن  
بیمار تاجیر بوده و بیچن تجوی توینه کان  
واز نکارش هیچ قسم مطالب باز  
نیازدارد.

آقای مدیر محترم نامه کوهستان  
جنون موضوع عرض نده رامع یکی از  
بیانات تاریخ ادبیات کردی است خواهشندم  
با درج آن در دیگری از مناقص آن جزیده  
هر یقه قرن امتنام فرمایید ته از خواسته کان  
محترم دروغ اشتباه شده و اکسر حق را بدست  
پلادورم آفذ حنی را هم ازدست نهیم.  
دوهابله: مسأله دخانیه نکاش

مجله ( دنگی گیت نازم ) که بزبان  
کردی در زینه های این مجله شیوه و کبه  
اللب زبانهای آسایی و ازوایی منتشر  
میشود چو قوت ازادای مطلب بازمانده  
و زبان سکردنی از نوشتن آن گوتنه  
آمدند  
همان تجهیزات شکفت آورادیسات

هدان تجهیزات شکفت آزادیات  
کردی قریب مدت کمی که آنای مترقب  
معترض در مقدم مقالاش اشاره فرموده با  
آنهمه مانع وارد نهادن بشهی بیان اینداد  
خود بروکتربن دلیل داشت و رساله زبان  
کردی است.  
از خارج برای قوم کرد همین بس که  
آنهمه مصالح و خواست و پیراگند تی و  
جور و نثار طاقت فرسا را بای اهیشی  
تائی کرده و هبر تکاملی خودرا ادامه داده  
ملصوصاً شرای کرد در این او اختراعی  
و قلمه محدود و یکه در پیش داشته اند دست  
یک اعلاف بزرگ ادبی زده بکلی سبک  
و شیوه ادبیات را تغیر داده یک شکل  
حسابی و ملى در آورده قوم خود را برای  
طی واه ترقی و تعالی تهییج کرده اند  
کیکدآثار آدبیات دوره اخیر گرد  
و اعطایه کند یکه روح بیمار قفری بر-  
مشود که هنرها و منکره دست دوزکار

آهای وزان و ناله‌های جان گذار  
شرازی کرد که قلب هر خواهde را متأثر  
و برقت در می آورد هه انکاست این  
تبیین وجود و فشار های مستدعا است  
چنانکه برای او این مرتبه تازه امتیاز و  
اجازه دو (نامه بومه سلام ۱۳۱۲) که موس

برگزیده مقاله هایی که در این سال در ایران و خارج از ایران انتشار یافته اند و بر اساس این مقالات در این سال در ایران تحقیق و تجزیه و تحلیل شده اند.

جمع هونت قاسی بهتر از جمع هذکر ساعی  
حواله‌نده با درج این نام و پس از آن وجه ضمیمه آن مارا  
ساده‌تر کنیه.

شاید آن فرزنه رشد و دایری هستید که مردی  
دفعه از حقوق خود مادران و خواهران و برادران خود نمودند  
علم کردند، دست زور دویان و متهدیان را میخواهید از جان و مال  
چشم کرد کوتاه کنید، نامه شاپر قاطع است که بر سر خاتمین  
و قدرهایی بعاظله و بروجدان کثیر و دزدان بیشتر بروزی  
ملکت فرود آمد و آنها را منکوب و سرنگون خواهد ساخت  
آری یا بد هیبت‌نطاطور باشد، لطف بیک ایران و قوم غور کرد و این‌جایه  
وقتار نسکوییده و خوشی شد و اهالی ناستجدیدهین خانه‌نی مظمت  
باستانی خود را از دست داده و تها با کوتاه کردن دست آنها از  
به کثور باز بساعت و خوشی خواهیم رسید.

نامه شاید آن وناله است. غریب‌دار استناده هاست دود سیاه  
بینه‌های بربان ماست که از قلم شاپر صفحه کوهستان نراوشی  
کنند، شاید برادران و خواهران و مادران دوست بوده و بیدائیه  
به قشاره‌ها و جوهرها، په شهاب و پیر حبیباً بر مارفه و پیکوکه‌هستی  
ما، جان ما، سینیت ما خدای دل خیم استبداد کردیده و حقوق خود  
ما با ایصال گشته، میدایم آن‌جایه قلب یاک شاید از اصطلاح حال زار و  
خطوات زن اینگیز ما لافل بوده ولی مسلم و بین آن‌جایه دیده  
شنبه اید هر قدرهم فراوان باشد باز کمی از بیش و گاهی از

کوهی است.  
برادر و نیمه، زنان و دختران کرد مادران و خواهران شاید  
هستند شارا که سر خدمت و حظوظ حرامت حیثیت ایشان دارند  
بلر زندی و برادری خود بیدیرن و به مادر بلند پایه و دلیر شاید  
آفرین میکوئند.

فرزنه غیورها، ناموس و شرالت‌ها بسته به هست و مردانکش  
شاست، آموده ما باید شاور سار برادران را تهیج کند و به  
غیرت آورد و مطلع سازد که دیگر بیش کرو و دیگر سینه‌ما  
غلب و نوانانی و تحمل بارچورو ستم داندارد. بدانید ما هم بشر  
همیم و باید از حقوق اجتماعی و بشریت بپردازند شویم. پنیسیه  
و بکوئید تا بینی از فرزندان بیفت و قلهم مانند اشرف -  
اصرت افع - علی اصر - و غیرضا ستدیه و عطا افع میسی و رسیم  
زاده و اسال کبیه کیستند و هنده‌شان بیست.

به شاگله اند ظاهر های خصوصی دارند پیش مادران و  
خواهران خود علاقه‌هستند و از حقوق آنان دفاع میکنند آفرین  
بر شاید بر ظاهرهای خصوصی شاید را آنها بیش شاره کوهستان  
خواهند بودند و ظیمه شان و زیستند از بوکان:

شرافت غفوری - نصرت گریمه - حبیب‌رسولی

## بانوان کرد همدوش با ادران خود

عظمه باستانی کردرا باز می‌ستند

در شاره ۱۶ مامه کوهستان یک  
سیاهات است ملتی که تا دیرباز حقیقت  
حق کفار - حق دفاع نداشت و شرمان  
اجتماعی آنان را متعصب شهود دیگران را خود  
و عمال از تبعاع قرار داده و مکوم بزال  
سوده بودند امور را کمک آزادی مانعه  
حقوق خود دلایل پیشاند و احساسات وطن  
خواهان را به دیگران در راه میدانند و  
این موہت را در مرحله مردان یا ایان  
رسانده در نهاد زنان و دشمنان اصل این  
ملت با شهامت بیش بروز داده اند این  
موردو سایر موارد دیگر میرسانه زنان  
گردایم

۱ - آقای صدیق جباری میتوسلند:  
در شاره ۱۶ آن روزنامه دو موضوع  
شدو تبعیض کویکی او احساسات پنهان  
عالی تراوش یافته و دیگری از دنات و  
خشت خشنون احتشامی این ملت تشریک  
نمایی میشانند:  
۲ - آقای عبدالله نیری میتوسلند:  
ای علوی غیریز، ماده‌نیزیست کوهستان  
بر من معلوم شد که شاپریک وی آلاش  
مادر کرد را خورد و در آلموش مردان دو  
آبر و مندستکرده بروش یاکه ایداز خدای  
متحال و تو انا خواستارم عما نیز شید یاک  
کردرا به فرزندات نوشاید و پیرای جامعه  
ولادان لایق و بروند پرورش دهد  
۳ - آقای م. قوچ امدادی:  
موالی اشتار نامه ملی کوهستان  
عوقبت رابط و مربوطی را برای معنوان  
خود آزاده و میله مبارزه باز تبعاع را میباشد  
نورده که همیشه غریب‌زم بایانم ساس و بر  
منی خود بوسیله این راخط مقدس آمال  
برود آمیز خودرا ماهالی مهاباد بر ساند  
و از گمایش آنها نهان نموده سایر این  
را بیرون از حداد و حدود تریبون مرسوده  
اند، نایه سی امیدواری و پیش بینی  
ساده آنیه کردند و

کوهستان - حسنه زادی کرد  
بر شاید و عام عیان است، جوانسیدی -  
غیرت - حیبت - مخفیت - راستگویی -  
شجاعت و دیگر ملات ممتازه کردند تا  
در مردان کرد بوده گذاشده شده بلکه  
دران کرد بیز در حلق این اوضاع خود  
ادست کم از مردان نیز اند، معالم  
ظاهر هم نارت «وده است که ایگوشه  
از خداوند متقال موقابت چین خواهار ای  
را خواستارم که با فکر تو اما و ضمیر  
دان فرزندان لایق»، «جامعه کردند ای  
آنچه شاید و هدی شاهزاده خانقت اسل

برای مصلحان دیلا بالعده ای از آن‌جایی  
کرد ساکن و بکان از ظاهر های این مامی  
خواهد گذشت نا خام شود جواهی و راسی  
غیرت منحصر بردان بیست و در شاره  
آنچه بیز مقاله ای را که بکه دوشیره  
کرد از یکی نز دهان اطراف مهاد  
تو سال داشت درج خواهیم بود.

## امنان و تو دیم

در این مدت که ایحاب برای آستنی مددناییس که بحاله  
مورویه و تسویه محاسبات بجهان آمده از اظهار لطف آمایان  
از باب رجوع عموماً ته آن مدیر محترم خصوصاً مشکرم بسط  
هدم فرستید بین وسیله نودج و نسبت با احساسات و جواهیر  
آنچه جمله کریمی از طرف خود اهالی سفر باش به نلس سپاسگزاری  
میشایم.

نماینده نامه کوهستان در سفر - تیمور راده

۲ - آقای ح. م آمور دارد می‌باشد  
باینده باد بیرون حفیت و راسی  
دختران مهاد می‌بینند مهاد خواهش  
غیریز بانوی کرد را خواند، واز نه دل  
باین خواهیم باز و داشتند آفریدی  
فرستاد و احساسات هایی و مردانه اش

در این هنگام کامبوزیا داماد آزدیاک «کران پارس و هیلام» بوده. کورش پسرش که دخترزاده آزدیاک باشد در لیات و کلایت و رشادت شهرتی می‌زاید اگرچه بود و آزدیاک «ایقا معمرا» راجح نظرت هوی از اوضاع آزدیاک و تابیل بر عالمداری او مـاـکـرـانـی روـدـ بـدـ سـاختـهـ بـودـ درـ جـلـ پـیـانـ مـذـکـورـ نـامـهـ بـهـ اوـ مـاـکـرـانـیـ بـکـوـشـ مـیـزـبـستـهـ وـ بـوـیـهـ «کـیـوـ» بـهـ پـیـاسـارـ گـادـ کـهـ مرـکـزـ کـشـورـ پـارـسـ بـودـ مـیـزـنـدـوـ اوـ رـاـ دـعـوتـ مـیـزـنـدـ کـهـ بـاـ مـفـتـمـرـسـیـاهـ خـودـ رـاـ بـهـوـالـیـ اـکـیـاتـانـ بـرـسـادـ کـهـ لـشـکـرـ مـادـ اوـ مـلـحقـ خـواـهـنـدـ شـدـ کـهـ بـوـنـایـانـ اوـ رـاـ «سـیـروـسـ» بـیـکـوـنـدـوـدـ اوـ سـتـاـ «گـوـیـ هـوـسـرـوـ» مـذـکـورـ استـ دـکـبـخـرـوـ» بـیـسـ اـزـ خـواـلـنـ نـامـهـ بـاـ مـرـانـ وـ سـرـدـارـانـ سـیـادـ پـارـسـ وـ هـیـلامـ «اـخـلـ مـدـاـ گـرـ خـدمـبـالـشـکـرـ بـارـسـ وـ خـیـلـ رـهـیـارـ اـکـیـاتـانـ مـیـشـودـ آزدیاک بـعـضـ شـبـینـ اـیـنـ خـبرـ کـهـ نـوـهـ قـصـدـ کـشـورـ جـدـ کـرـدـ استـ سـیـاهـ اـبـوـهـیـ بـرـ گـردـگـیـ آزـدـیـاـکـ وـ ذـرـ خـودـ کـهـ تمـدـ دـستـگـیرـ کـرـدـنـ کـوـرـشـ رـاـ لـرـهـ بـرـایـ سـرـ کـوـسـ کـوـرـشـ مـیـزـنـدـ آزـدـیـاـکـ درـ حـالـ دـوـمـ خـودـ رـاـ ظـلـوبـ سـاختـهـ باـ لـشـکـرـ مـادـ بـکـوـشـ مـلـحقـ مـیـشـودـ آزـدـیـاـکـ اـزـ اـبـیـ پـیـشـ آـمـدـ مـلـبـتـکـ شـدـ خـودـ شـخـصـاـ بـاـیـادـ دـیـلـ جـاـبـ کـوـرـشـ حـرـ کـنـهـ بـیـکـنـهـ وـ دـوـ آـغـ جـانـ شـکـتـ مـیـهـوـرـ وـ خـودـ رـاـ بـاـکـیـاتـانـ مـیـزـنـدـ وـ دـرـ غـلـهـ اـکـیـاتـانـ مـتـحـصـنـ مـیـشـودـ سـیـاهـ کـوـرـشـ اـکـیـاتـانـ رـاـ حـاصـرـ مـیـکـنـدـ وـ بـالـخـرـمـوـارـ غـلـهـ آـزـدـیـاـکـ مـنـکـرـ وـ دـرـاتـ مـادـ مـتـوـ اـمـیـکـنـهـ وـ سـامـ طـلـاـ وـ سـامـ جـانـ مـادـ بـهـ هـیـلامـ حـلـ مـیـشـودـ کـوـرـشـ دـوـ سـالـ (۵۶۰قـمـ) وـ دـوـ سـالـ (۵۵۰قـمـ) هـدـهـ آـزـدـیـاـکـ مـنـهـ آـزـدـیـاـکـ رـاـ کـوـرـشـ بـیـسـ اـزـ تـصـرـفـ هـدـهـانـ کـوـاـکـسـارـ دـوـمـ بـرـ آزـدـیـاـکـ رـاـ کـوـرـشـ بـیـاشـهـ مـنـامـ سـرـدـارـیـ سـیـاهـ دـادـ وـ دـاـسـنـیـوـ» دـخـتـرـ آـزـدـیـاـکـ» دـامـادـ آزـدـیـاـکـ رـاهـمـ کـهـ بـوـنـایـانـ «آـرـتـیـسـارـسـ» مـیـکـوـنـدـ وـ دـخـتـرـ خـالـهـ کـوـرـشـ استـ بـرـغـیـ مـیـسـکـرـدـ کـوـرـشـ تـامـ شـکـلـاتـ مـادـرـاـ بـطـورـیـکـهـ سـابـقـ بـودـ بـعـدـ بـعـدـ خـودـ بـاقـیـ مـیـکـدـارـدـ کـهـ تـصـورـ مـنـازـرـ وـ دـوـ گـذـکـرـیـ کـرـدـ کـهـ زـوـدـ وـ تـامـ سـرـانـ وـ سـرـ اـرـازـ مـادـرـاـ نـوـازـشـ مـیـکـنـدـوـ اـکـرـ ۲ـ تـرـفـیـعـ مـیدـهـدـ کـوـرـشـ اـزـ هـرـ حـیـثـ وـ سـایـلـ وـ مـوجـیـاتـ بـیـکـانـکـیـ دـوـ گـوـهـ «مـادـ» وـ «پـارـسـ» وـ کـهـ دـوـ بـاـزوـیـ خـوـاـنـیـ خـودـ مـرـنـیـ مـیـکـنـدـ فـرـاـمـ آـرـدـهـ وـ تـاـ غـلـهـ اـسـلـمـ کـبـیرـ بـرـ «دـارـاـ» اـبـیـ وـ حـدـتـ وـ بـیـکـانـکـیـ مـکـنـلـهـ مـاـبـودـهـ استـ نـتـ الـاـزـرـ بـعـدهـ (۵۶۰قـمـ)

- 74 -

علم آفای محدث سردوخ (آیت‌الله گردستانی)

## کرد و کرستان

三

استقلال بوده اند. رجوع بکتاب تواریخ  
ایام فصل ۳۶ آیینه میشم.  
**«پادشاهی کورش کبیر»**  
پس از اینکه دولت «ماد» از پرتو  
اندماض کو اگزار «هواشتار» بزمده  
شوکت و اندداز رسید بنا بر این در  
زمان پادشاهی «آزدیک» کی باقی بود  
که دولت مادران چنین شده حکومت پارس  
و عیلام هم دست شناخته خود دولت ماد  
بود. بزرگان و بر جنگلکان ماد از پرتو  
قدرت دولت و آسایش عومنی ترون و  
مکت زیاد رسیده، در ناز و نست نرو  
ونه بودند. فراغت خاطر و غرط آسایش  
و ساکی از مردمهم بسب خشوات اخلاق  
پادشاه شده کم کم مظالم شخصی پادشاه  
شدت گرفته و لوز بروز روایط دولت بای  
ملت سردر و تبر و قریب شده هموم روای  
سپاه هم دارد و مایوس، ساهبان بزره  
ست و پیکار شده بودند در حال این  
اموال اسف اشغال آریانک و زیر  
آزدیک که بیانیان «مار باش» میگویند  
غلبا از اوضاع کشور و احوال شاه همکن  
شده کم کم خود را به دلسردیها نزدیک  
ساخت. بالاخره در بیک مجلس خصوصی  
برای خلع سلطنت از آزدیک بیان بسته  
و همه امنا کردند.

افر عالم هزار

در مدح زا مه کوهستان

نامه‌ی کوهستان گوشه‌ی سبزه‌ی تو - ورشی بر شنگنگای اه هه رو رو  
شوه زمگنی کورد مرد و نه هانی اه سبزه‌ی به ختنی تی داده لانی  
نونه و آستینه‌ی هه اندی به پارسه و موژده‌ی روز مهدی را بورن اه شو  
نونه وله سبزه‌ی پاولیت رهوانی هه و پیوه‌ده ربه بیاونلاری

پاوت و سک په دی پیروزه پیروزه  
و ازدار و چه و سور له تونگه ل و هوز  
سیه ری بالت له همراه سکه سیدا  
وازی اه جی بی آوات ده گا  
سینه فی کوئندی تری بمعوی شابان  
د کمی بی ملان به ره زلان زال  
مازی ۹ وودمی پر کوئندی هه زار  
کوئندی بودنگ کی خوبین زی زوره زار

کوستانی خنی سی هه مو کای یونینو کوردان کانی : و کانی  
زمدنن که رویی جلو کودوستار شوییا بیزون روبوی کویستان  
نم به فرسیده ای یست سانچه وه هاخوده هه یته پاوشی تورو  
هه تا نومان هه خه سر چاه کی ایان ده گری برو هه ما

کو زده + کوهستان په اوئه بواه له سه سگان دا بات و برا انه  
کوهستان یانی کواهستان له خه و بونه هاسه باواره رو بروی سکه و  
ها و اری توبه له پاهه خهه که ت بوت نه نخت ده کار بیگانه تهه گاهت  
کوهستان بولوره هومیدی و قلا خوات بارزی له ده رد و به لاء  
فرستندهه اه بوسکان عبدالله حسن شرکمندی

آگهی حصر و راث

بناریخ ۱۸ مرداد ۱۳۴۰ - آقای غلامرضا ( روزی باف ) به  
شاسته « شاهزاده ۳۳۱۸ » باستاد پک پرک گواهینامه و موتوشت شناس  
آمه دادخواست بشماره ۱/۲۴ ۴۳۲، ۱/۲۴ ۴۳۲ داده به ایسکه مرجوحه بازنو  
بنتول « میرزا حسن » دادله شناسنامه شماره ۲۰۰۶۶ در تاریخ ۲ دی ۱۳۴۲/۲/۱  
دزد تهران جایگاه همیگی نزد وقتیانه و متناسب  
شهر و آقا یان محمد ( روزی باف ) بنشانه شماره ۱۵۵ و محسن  
گذزی بصفت شناسنامه شماره ۴۴ و ۷۰۰ مدد « روزی باف » بنشان  
لاد شماره ۴۶ و « احمد زری باف » بنشانه شده ۱۱۶۴  
پسران متوفی و وورات منحصر میباشند پس از شدید فواید کوهان  
مراتسنه نوت متولی ماهمی سکایار در دروزه ناهه و سی کشور شاهنشاهی  
و دو وزنه کوهستان آگهی میشود با گذشتن مدت سه ماه از تاریخ شتر  
او این آگهی و نیوون مترضی بر حسب اینا اندام خواهد شد و زیر  
اگر کسی وحیت نمایه از منتوئی دارد در طرف مدت مزبور ابراز و الا  
هزه و بیس نامه هم از رسمی و سری ابراز شود از درجه اعتبار ساقط  
جوهاد بود

رئیس کل دادگاههای بخش تهران  
امام اهری

T-9

آگسٹس حصر و راث

پیش از تاریخ ۱۳۲۴/۰۴/۰۶ - آغاز همان پیش (از جنده) پیشان  
نامه شماره ۱۴۹۸/۴۸۴ باستاد بکریک گواهینه و رتوشت  
شناستامه داد خواست بنشماره ۱۴۶۷/۱/۲۴ داده بایکه مرحوم  
ابراهیم ارجمند دارنده شناستامه شماره ۳۶۱ دو تاریخ ۲۴ مهر ماه  
۱۳۲۳ در تهران جایگاه هیئتگی خود وفات یافته و متوفی د  
آقایان نادر و هوشنگ واحدی پسران و باخوان نظرالرمان و مهین باخو  
ارجمند دفتران و بانو طلیبه ارجمند زوج دائمی متوفی و دران  
منحصر میباشدند و بعد باز طلیبه ارجمند دارنده شناستامه شماره  
۳۷۸ در تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۲۴ در تهران جایگاه هیئتگی  
خود وفات یافته و آقایان جایپیش متوفی و نادر و هوشنگ واحد  
ارجمند پسران و باخوان نظرالرمان و مهین باخو ارجمند دفتران متوفی  
و بوران منحصر میباشدند پس از تفیدن گواهی گواهان مراتب سه نوبت  
متواتی ماهی بکبار در دروغ نامه و سی کشور شاهنشاهی و روزنامه  
کوهستان آگوئی میشود. اگذشتند مدت سه ماه از تاریخ پیش اولین آگهی و  
بودن مفترض بر حسب تاثیر اقدام شواهد شد و بیز اگر کسی وصیت  
نامه از عنوانی دارد در طرف مدت مزبور ابراز والا هر وصیت  
هیر از رسی وسری ابراز شود از درجه اهیار ساقط خواهد شد.  
و چون کل دادگاهی باش تهران. امامی اهری  
۳ -

۳ -

آگو حصر و راث

شماره ۱۳۲۴/۳/۱۳ - با توجه (مرشدی) بنشاننامه شاره  
۵۰۱ باستاندیکتر کوراهی نامه و روتشت شناسنامه هر رونوشت  
قیم نامه داد خواست شاره ۱/۲۴ ۲۴۳۸/۱ داده باشند مرحوم مهندسی  
مهدی قهقهی دارنده شناسنامه شاره ۰۲۶ در تاریخ ۱۲/۳/۱۳۲۲  
در تهران جایگاه هیئتگی خود وفات یافته است این پیوچه داشتی د  
آغاز محسن بنشاننامه شاره ۳۷۹۰ و اصغر بنشاننامه شاره ۳۷۸۴  
و رضا بنشاننامه شاره ۲۶ پیران و دوشیر سرو بنشاننامه ۴۲۵۷۶  
دختر متوفی و وارت منصرش میباشد پس از شنیدن کوراهی دواهان  
مراتب سه نوبت متواالی ماهر بیک بار در روز نامه رسی کشود  
شناشی و روزنامه کوهستان آگهی میشود بایگان گذشتن مدت سه ماه از تاریخ  
شروع این آگهی و نodon مفترضی بر حسب تقاضا اندام خواهید  
شد و براگز کسی و عیتنه، از متوفی دارد دوغارف مدت هر بیور ابراز  
والا هر و میتنه غیره ای و رسی و رسی ای ایز شود از درجه اختیار  
ساقط خواهد بود.  
رسی کل دادگاههای بخش تهران، امامی اعمری

زاید اوزمری کل کشور بستکایات ناکنین مسلطون گرد شد  
نشکر میباشیم اید است! بن هکاری سادقانه اثرات  
در مردانه ساخته.

میر رسمی نامه کوہستان

ملم آقای ذیح افہ دھئور

سوال از دولت

آیا سفر جزء ایران سفری ایرانی هست یا نه؟

هشتاد هزار نفر در این مرذو بود  
نهادگی میکنند تهدیدی از اسلام -  
گرمانشاد در غرب خلیج خلیج استر کلیانی  
بستان و لات هدایت شاهزاده پسر شاه  
درست و حسائی شاهزاده ها کی بسر بر زیر اه  
بی شاه بیرون آماید دکتر دفتری پس  
پیروز سندگی میکنند پهلوی چیز علاقه  
ندازند مرک راست بال میشند یک قسم بس  
و بمدید اوضاع را خاطر مردم را احاطه  
کرده که تجهیزهای آن سپار موشی پنطر  
میرسد دولت و شاینه کان ملت چه کار  
متفووند

موزن املاک ره کان راخنده  
نمایندگان

زمان گذشته هشت سام میرین  
دهات وارد اینجا شده و سکار پرداخته  
حالا چه شلم شوریها به غیرهای غیر  
هادلانه چه آن دامات خارج از رویه کرده اند  
بعنی است جدا کانه ولی علت اینکه کار  
ده و زده و تا کون تمام نکرده الدشاید  
خوانده هر یز بهر آزینه تعیین داده اید  
بره لکشان و بنده هم باشم بی میل نیستم  
این میرین آدمه اند تشیعیں بدنهن فلاں  
ملکه چند در آمد ارادت ملیاسی بدست  
دولت بدهد آیا در در آمد خود آنها و  
امثال آنها هم میری میشوند یا نتفطر آمدی  
که مخلوط بخواهی ملک اشتمه ای مالان

دوشنبه

هرچند ایران سرزمین میباشد و  
مراب است و چندان عجیب بسته باش  
میباشد اشتام دامیرشکها هم کلاه سر  
و رعایا گذاشتند میانی عجیب بزند شاشانه  
در اینجا این قول هم بظور و رسیده  
نمیباشد اما اکنون این موضع  
آن بیرون متم شود ملت این سرزمین  
و پیغمبران و ائمه متدها همی این بسط  
نمیباشد دولت و علیله ملت هستند یا بهارام  
آنست پسیده بصرف مخصوص خود بررسد  
آیا وزارت پهلوی ملاح میداند پرسد  
که اینها اکنون این موضع

ادگاه - دادگاه

ایشل شهرت دارد که وجود ناقص

دادگاه بین ستر ملیم مهالله آنچه

فرمات متنول چه آوردن دلیل هست  
تا این موضوع را **نظام** نایم داد که  
جدید التاسیس ماکنکی بسط‌گوین نکرد  
سول است باعث تحری ظانین شد آفای  
حاج سید جواد اخوی معروف بتاوی داغی  
از فراق خود در دل هوماها لیهاده که  
که مکر با وجود غریز خودش آرالایام  
دهد رفتن ایشان باعث شد که داد نام  
بصورت علی در آمد.

آفای مدیر محترم روزنامه  
کوهستان

عطف ستد رجات شماره ۲۰۰ - ۱۸۴  
۲۴ آن نامه ملی راجح شکایت آمای  
محمد و پیش کاری چهرت رسیدگی بخصوص  
دستور تلاکر افغان بهت سفار ۳ اندازه مری  
ستنج صادر گردید خواهشند است شاکی  
را بهشت عذ کوچ و زاهدانی مر مایه  
هر مانند ۳ اندازه مری کل کشور  
سر شیب خسرو پنهان  
کوهستان - از تو سه محمد ملاد

شیخان عمو میر

اضطراب و تشویش که ممکن است راجع  
به ایالات بردرآمد دار میگیرد. عواملی که  
از اختیت پیش آمده و اساسه اختمارات  
صادره هنرخواه دارد مردم ترک محیط  
سباک شیره همانند اجساد پرخوش خالقان -



